



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 September 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 52 предварительной повестки дня**

**Доклад Специального комитета по расследованию
затрагивающих права человека действий Израиля
в отношении палестинского народа и других арабов
на оккупированных территориях**

Оккупированные сирийские Голаны

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад подготовлен Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека во исполнение резолюции 67/122 Генеральной Ассамблеи, в которой она просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении указанной резолюции.

* Переиздано по техническим причинам 24 октября 2013 года.

** A/68/150.



1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции [67/122](#) Генеральной Ассамблеи.
2. 8 мая 2013 года Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) от имени Генерального секретаря направило в адрес правительства Израиля вербальную ноту, в которой просило правительство Израиля представить информацию о любых шагах, которые оно предприняло или намеревалось предпринять в целях осуществления соответствующих положений этой резолюции. На момент подготовки настоящего доклада никакого ответа получено не было.
3. Также 8 мая 2013 года УВКПЧ от имени Генерального секретаря направило Постоянному представительству Сирийской Арабской Республики и всем постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций в Женеве вербальную ноту, в которой просило правительства государств-членов представить информацию о любых шагах, которые они предприняли или намеревались предпринять в целях осуществления соответствующих положений этой резолюции. Помимо ответа Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики, представленного в двух вербальных нотах, были получены ответы от постоянных представительств Колумбии, Кубы и Буркина-Фасо.
4. В своем ответе правительство Сирийской Арабской Республики отметило, что в своей резолюции Генеральная Ассамблея вновь заявила о своей глубокой обеспокоенности израильской оккупацией Голан с 1967 года и осудила ее. Как заявила Сирийская Арабская Республика, Генеральная Ассамблея подтвердила, что решение правительства Израиля установить с 14 декабря 1981 года израильские законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является противозаконным.
5. Сирийская Арабская Республика напомнила, что после 46 лет оккупации и вопреки неоднократным призывам международного сообщества, чтобы Израиль ушел с оккупированных сирийских Голан, Израиль продолжает безнаказанно оккупировать эту территорию, грубо нарушая положения международно-права и международно-правовые нормы.
6. Сирийская Арабская Республика подтвердила, что установление справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке требует осуществления резолюций Организации Объединенных Наций, направленных на прекращение израильской оккупации сирийских Голан и других арабских территорий. В своих вербальных нотах Сирийская Арабская Республика заявила, что президент Башар Асад неоднократно демонстрировал свою готовность возобновить мирные переговоры на той же основе, на которой в 1991 году был начат Мадридский мирный процесс. Она также отметила, что Сирийская Арабская Республика заявляла на всех международных форумах о своей полной приверженности выполнению соответствующих международных резолюций и призывала к их осуществлению, в частности резолюций [242 \(1967\)](#), [338 \(1973\)](#) и [497 \(1981\)](#) Совета Безопасности. Сирийская Арабская Республика также призвала к осуществлению принципа «земля в обмен на мир» в целях обеспечения полного ухода Израиля со всех оккупированных сирийских Голан к линии по состоянию на 4 июня 1967 года.

7. Правительство Сирийской Арабской Республики решительно осудило продолжающиеся действия Израиля, ущемляющие права сирийцев, включая принятое Израилем в июне 2011 года решение возвести разделительную стену к востоку от Мадждаль-Шамса на оккупированных сирийских Голанах под тем предлогом, что это помешает палестинцам и сирийцам пересекать линию прекращения огня, чтобы попасть в оккупированный город Мадждаль-Шамс. Сирийская Арабская Республика отметила, что сооружение этой стены (высотой восемь метров) началась в июле 2011 года.

8. В своих вербальных нотах правительство Сирийской Арабской Республики осудило поселенческую политику Израиля на оккупированных сирийских Голанах, отметив, что Израиль продолжает игнорировать резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по этому вопросу, и в частности резолюцию 67/25, в которой, как отмечается, Ассамблея подтвердила незаконность этих поселений и другой израильской деятельности на оккупированных сирийских Голанах, и резолюцию 67/122, в которой Ассамблея вновь призвала Израиль воздержаться от изменения физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан.

9. В связи с этим Сирийская Арабская Республика сослалась на заявление Председателя Регионального совета по израильским поселениям, сделанное на первой бизнес-конференции, организованной на оккупированных сирийских Голанах, согласно которому демографический рост численности голанских поселенцев является одной из основ развития израильской экономики на Голанах. На том же мероприятии министр финансов призвал предпринимателей и компании осуществлять инвестиции в этом районе и использовать его ресурсы и потенциал «с учетом весьма привлекательного режима, установленного государством». Сирийская Арабская Республика обратила внимание на план Регионального совета, предусматривающий размещение 1500 новых семей и создание 750 единиц жилья в 33 существующих поселениях на оккупированных сирийских Голанах. Было также упомянуто о проведении Региональным советом обследования на предмет модернизации поселений на оккупированных сирийских Голанах для привлечения новых поселенцев и создания стимулов для удержания тех, кто в них уже проживает. Помимо этого, Сирийская Арабская Республика обратила внимание на недавно принятое Региональным советом и Израильским национальным советом по дорожной безопасности решение о строительстве и эксплуатации дорог для облегчения доступа к израильским поселениям с единственной целью — обеспечить безопасность растущего числа поселенцев и туристов в этом районе. Строительство этих дорог также повлечет за собой создание дополнительной инфраструктуры, включая строительство станций обслуживания, в то время как, с другой стороны, состояние дорог, ведущих в оккупированные деревни и из них, ухудшается и они подвергаются разрушению в результате использования в прилегающих зонах танков и тяжелых военно-транспортных средств. Сирийская Арабская Республика осуждает финансирование Европейским союзом обследования, направленного на поощрение альтернативного туризма в израильских поселениях на оккупированных сирийских Голанах. Она также осуждает действия и поведение Израиля, направленные на установление контроля над ресурсами и их разграбление на оккупированных сирийских Голанах, как представляющие собой вопиющее нарушение резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и резолюции 67/229 Ге-

неральной Ассамблеи о постоянном суверенитете палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами.

10. Сирийская Арабская Республика призывает государства — члены Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, руководствуясь своими обязательствами согласно международному праву, не давали разрешения на импорт природных и промышленных продуктов с оккупированных территорий и напоминали Израилю о его обязательствах согласно международному праву. В этой связи Сирийская Арабская Республика обратила внимание на три предприятия по производству оливкового масла, расположенные в израильских поселениях на оккупированных сирийских Голанах, которым были присуждены премии на международном конкурсе производителей оливкового масла «Терра оливо» в Иерусалиме. Сирийская Арабская Республика подчеркнула, что участие европейских стран в этом конкурсе является грубым нарушением международного права и равнозначно содействию реализации продукции, изготовленной на оккупированных арабских территориях, включая оккупированные сирийские Голаны, которая к тому же незаконно маркируется как израильская продукция. Сирийская Арабская Республика также осудила выделение 915 гектаров земли для создания винодельческих хозяйств, а также туристических центров, в которых сельскохозяйственная продукция с оккупированных сирийских Голан будет продаваться под видом израильских продуктов. Сирийская Арабская Республика отмечает, что 28 февраля 2013 года она направила письмо в адрес Совета Безопасности ([A/67/771-S/2013/122](#)), в котором просила, чтобы Израиль прекратил разведку месторождений нефти на оккупированных Сирийских Голанах. Сирийская Арабская Республика осуждает изъятие Израилем воды из озера Масада в 2010 году для создания фермы поселенцев, с учетом того, что это является нарушением четвертой Женевской конвенции 1949 года и привело к экономическому и экологическому бедствию на оккупированных сирийских Голанах, ущерб от которого, по оценкам, составил 20 млн. долл. США. Сирийская Арабская Республика также обратила внимание на один инцидент, в ходе которого в результате учений, проводившихся оккупирующей державой, был уничтожен скот, принадлежавший одному из жителей оккупированных сирийских Голан.

11. Сирийская Арабская Республика отвергает решение кнессета от 22 ноября 2010 года об организации всеобщего референдума относительно ухода Израиля с сирийских Голан и из Восточного Иерусалима. По мнению Сирийской Арабской Республики, это решение является нарушением норм международного права, устанавливающего, что территория не может быть приобретена силой. Сирийская Арабская Республика считает, что это решение нарушает резолюцию [497 \(1981\)](#) Совета Безопасности.

12. Сирийская Арабская Республика, напомнив о делах сирийских граждан Маджида Шаира и его сына Фиды (см. [A/66/400](#), пункт 10), вновь обращается к Генеральному секретарю, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека, Председателю Совета по правам человека и Председателю Международного комитета Красного Креста с просьбой оказать давление на Израиль, с тем чтобы обеспечить более гуманные медико-санитарные условия содержания сирийских заключенных в израильских тюрьмах. Сирийская Арабская Республика осудила Израиль за арест нескольких молодых лю-

дей, включая бывшего заключенного Бишра аль-Макта и Председателя Голанского спортивного союза Захера Батича, за то, что они отказались провести матч на стадионе в Мадждаль-Шамсе под наблюдением Израильской футбольной ассоциации. В результате эти молодые люди были приговорены к домашнему аресту. В этой связи Сирийская Арабская Республика напоминает о том, что в 1981 году жители Голан выпустили национальный документ, запрещающий осуществление какой-либо деятельности с участием оккупирующей державы или совместно с ней.

13. Как и в предыдущих вербальных нотах, Сирийская Арабская Республика призывает международное сообщество оказать давление на Израиль, с тем чтобы он позволил сирийскому населению оккупированных сирийских Голан посещать свои семьи в Сирийской Арабской Республике через Кунейтру. Сирийская Арабская Республика отметила решение Израиля отклонить просьбу Умайи эн-Насера, жителя оккупированных сирийских Голан, о посещении других районов его родины — Сирии для присутствия на похоронах его отца. Согласно Сирийской Арабской Республике, приводящие к страданиям сирийцев действия Израиля на оккупированных сирийских Голанах являются нарушением Женевских конвенций и норм обычного международного гуманитарного права.

14. В заключение Сирийская Арабская Республика заявила, что достижение устойчивого мира и стабильности на Ближнем Востоке требует принятия мер для обеспечения выполнения — на недискриминационной и неизбирательной основе — всех соответствующих международных резолюций и Женевских конвенций.

15. 27 мая 2013 года Постоянное представительство Колумбии ответило на вербальную ноту, сообщив, что Колумбия не принимала мер, имеющих негативные последствия для резолюций Генеральной Ассамблеи. Колумбия подтвердила, что применение силы для приобретения территорий является неприемлемым, и вновь подчеркнула, что поддерживает цель достижения прочного мира в регионе на основе диалога.

16. 4 июня 2013 года Постоянное представительство Кубы ответило на вербальную ноту. Куба отметила, что решение Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах и строительство израильских поселений на этой территории с 1967 года представляют собой вопиющее нарушение норм международного права, международных конвенций, Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

17. Куба призывает Израиль уйти со всей территории оккупированных сирийских Голан к линии по состоянию на 4 июня 1967 года и осуждает жестокую практику Израиля в тюрьмах, созданных в период израильской оккупации, вновь выражая серьезную озабоченность бесчеловечными условиями содержания заключенных на оккупированных сирийских Голанах. Куба потребовала, чтобы Израиль незамедлительно и безоговорочно обеспечил соблюдение положений четвертой Женевской конвенции применительно к задержанным сирийцам на оккупированных сирийских Голанах.

18. Куба отмечает, что в соответствии с Арабской мирной инициативой и Мадридским мирным процессом и в согласии с соответствующими резолюциями Совета Безопасности 120 государств, являющихся членами Движения неприсоединения, выразили безусловную поддержку справедливого и правомерного требования Сирийской Арабской Республики о восстановлении ее полного суверенитета над оккупированными сирийскими Голанами и солидарность с этим требованием. Как и в предыдущих вербальных нотах, Куба придерживается той точки зрения, что оккупация сирийских Голан и их фактическая аннексия Израилем представляют собой препятствие на пути к достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе.

19. 6 августа 2013 года Постоянное представительство Буркина-Фасо ответило на вербальную ноту, осудив все формы оккупации и напомнив о своей приверженности Уставу Организации Объединенных Наций и другим международным конвенциям. Буркина-Фасо призвала государства-члены, причастные к ситуации на Голанах, соблюдать положения резолюции [497 \(1981\)](#) Совета Безопасности и соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи. Буркина-Фасо подчеркнула, что мир на Ближнем Востоке должен быть достигнут на основе диалога.
